

A znáte tuhle pohádku s receptem? Do hrnce nasypeme energetický mix, trochu osladíme slibů koalice, opepříme komentáři opozice, nezapomeneme osolit osmnáctiprocentním koncentrátem inflace a vařící se extrakt zahustíme klimatickou změnou. Pod chudobným deštníkem za hudebního doprovodu válečných bubnů naservírujeme v uplakaném lednovém povětří samozřejmě spravedlivě do osmi talířků jedné hezké Sněhurce a sedmi trpaslíkům a bedlivě sledujeme jejich handrkování a hašteření během probíhající konzumace. Komu se podaří ne zrovna chutnou hostinu ve zdraví přestát? Kdo vypije pohárky hořkosti do dna a jak celá ta pohádka nepohádka nakonec dopadne? Určitě se všichni i s naším přičiněním dozvíme do konce tohoto měsíce.

Letošní leden nám po hektickém závěru minulého roku nenechává vůbec trochu vydechnout.

Zima se sice na jednu stranu řídí úspornými opatřeními, ale na druhé stranu nevyhází vstříc přáním vyznavačů zimních sportů. Bylo by zapotřebí ji upozornit, že plynové zásobníky jsou opět plné, slunce svítí, svěží vítr fouká, a mohla by proto zase na čas dostát svému názvu. Ale možná, že na to přijde sama i bez upozorňování a my se konečně dočkáme běloskvoucí sněhové peřiny.

Jistě jste si, přátelé, všimli dlouhodobé pravdivosti a informační čistoty našich textů včetně boje redakce proti dezinformacím ustanovením útvaru DDT (detoxikace dezinformačních textů). Jedním z jeho posledních významných úspěchů bylo odhalení nepravdivé poplašné zprávy o migraci ledních medvědů po krušnohorském hřebeni či dalších fejků v srpnovém vydání Luftu 2022. K tomu jsme navíc nezávislé médium a zároveň i nezisková organizace, a tím

bezporu splňujeme podmínky pro přidělení finanční částky ze státem slibované stomilionové dotace na boj s dezinformacemi. Pevně věříme, že při spravedlivě fungujících dotačních systémech v naší republice skončí nějaký ten drobek i na našem bankovním účtu.

Doufáme, milí čtenáři, že vám tímto úvodním slovem i celým lednovým číslem Luftu nejen zpříjemníme vstup do nového roku, ale přidáme k tomu i potřebnou dobrou náladu.

Ať se všem daří nejen v roce 2023, přeje

Vaše redakční rada



Z obsahu / Aus dem Inhalt

Tip na výlet: „Lesní“ občerstvovny na krušnohorských lyžařských trasách
Ausflugstipp: „Waldimbiss“ an den erzgebirgischen Langlaufloipen..... 4

Tip na výlet: Prohlídkový důl pod starým městem v Annabergu
Ausflugstipp: Ein Besucherbergwerk unter der Altstadt von Annaberg..... 6

Ze společnosti a kultury: Zajímavé kulturní a sportovní akce v regionu
Kultur und Gesellschaft: Interessante Kultur- und Sportveranstaltungen in der Region..... 8

Ze společnosti a kultury: Gott na kopci
Kultur und Gesellschaft: Karel Gott auf dem Berg..... 9

Historie: Hotely a hostince na Božím Daru před rokem 1945 (dokončení)
Geschichte: Hotels und Gasthäuser in Gottesgab vor 1945 (Schluss)..... 10

Ze společnosti a kultury: Čtvrtstoletí česko-německého porozumění
Kultur und Gesellschaft: Ein Vierteljahrhundert der deutsch-tschechischen Verständigung..... 12

Hory a lidé: KRUŠNOHOŘÍ regionální produkt®
Gebirge und Leute: ERZGEBIRGE regionales Produkt®..... 14

Historie: Když skončily Jáchymovské doly (1. díl)
Geschichte: Als der Betrieb in den Joachimsthaler Bergwerken zum Erliegen kam (1. Teil)..... 16

Historie: Povaha lidí se nemění (4. díl)
Geschichte: Der Charakter der Menschen ändert sich nicht (4. Teil)..... 19

Z naší přírody: Památné a významné stromy centrálních a západních Krušných hor (4. díl)
Aus unserer Natur: Denkwürdige und bedeutende Bäume des zentralen und westlichen Erzgebirges (4. Teil)..... 22

Historie: Z historie zimní údržby silnic
Geschichte: Aus der Geschichte der Straßenräumung..... 23

Historie: Zapomenutá smrt hraničáře pod Klínovcem
Geschichte: Längst vergessener Tod eines Grenzwächters unter dem Keilberg..... 24

Historie: Z Lehmannovy kroniky (15. díl): O medvědech 2
Geschichte: Aus der Lehmannschen Chronik (15. Teil): Von den Bären 2..... 25

Recept měsíce: Soudkový koláč
Rezept des Monats: Faßkuchen..... 26

Boží Dar: Karlův běh 2023
Boží Dar: Karlslauf 2023..... 27

Vážně nevážně: Z úřední korespondence
Ernsthaft unernsthaft: Aus dem behördlichen Schriftwechsel..... 28



**Ročník 12 / číslo 1
LEDEN 2023**

MĚSÍČNÍK KRUŠNÉ HORY – ZÁPAD
Registrace MK ČR E 20467
Vydavatel KRUŠNOHORSKÝ LUFT,
o.p.s.
IČ 29160154
Ředitel Jiří Kupilík

Sídlo - Adresa redakce
Komenského 299, 362 37 Horní Blatná
Kontakt tel: 602 415 187
E-mail herzgebirgeluft@seznam.cz
www.krusnohorskyluft.cz

Bankovní účet 253184266 / 0300
IBAN: CZ53 0300 0000 0002 5318 4266
BIC: CEKOCZPP
Cena výtisku 30 Kč/ks
Předplatné pololetní
V místě distributora 180 Kč/6ks
Poštou na doruč. adresu 300 Kč/6ks
Do zahraničí poštou: 21 EUR/6ks

Inzerce cena podle velikosti
a opakování tisku po dohodě
s vydavatelem 602 415 187
E-mail: herzgebirgeluft@seznam.cz

Redakční rada
Jiří Kupilík, Lenka Löfflerová,
Michal Urban, Pavel Andrš,
Ulrich Möckel, Martin Liška,
Eva Skalníková, Václav Kupilík,
Petr Mikšíček, Roman Kloc,
Eva Nduwimana, Martina Burachovičová

Foto na titulní stránce:
Miroslav Dejl

Kulturní programy a sportovní akce:
Eva Nduwimana
E-mail: evamanasova@gmail.com

Distributoři
Abertamy - Lenka Löfflerová
Boží Dar - Jitka Peřina, Karel Picura
Horní Blatná - Jiří Kupilík
Jáchymov - Jaroslav Oheč
Merklín - Hedvika Roznerová
Myslivci aj. - Ivana Pečimúthová
Nejdek - Roman Kloc
Německo - Ulrich Möckel
Potůčky - pošta - Věra Špičková
Pstruží - Anna Heranová
Srní - Ivan Medek

Prodej
Abertamy - Maso Zacharda,
infocentrum
Boží Dar - Konzum Čáda,
infocentrum
Horní Blatná - U Gity, infocentrum,
pošta
Horní Žďár - Pivovar Rudohor
Hroznětín - městská knihovna
Jáchymov - muzeum, infocentrum,
Bylinkárna
K. Vary - Chilli Chillibar, M. Hruška
K. Vary - Krajská knihovna
- infocentrum
K. Vary - Z. Štréblová
Nejdek - trafika, hotel Anna
Nejdek - Jamajka
Ostrov - Dům kultury, Infocentrum
Pernink - U Patrika, květinářství
Pernink - pošta, infocentrum
Tisová - Kukačka
Vysoká Pec - obchod

Další distributoři jsou vítáni!

Náklad 840 kusů

Uzávěrka příspěvků do příštího
vydání měsíčníku je 7. 2. 2023.